



**pilota  
a terra**

LA REVISTA DE LA FAMÍLIA

**OPINIÓ**  
**Ramon Armadàs**

**FIRMA**  
**CONVIDADA**  
**Carles Capdevila**



**Fundació  
Damm**



FUNDAT L'ANY 1954

PUBLICACIÓ TRIMESTRAL GRATUÏTA OCTUBRE 2010

**21**



# UNA ESTRELLA A CASA NOSTRA

Leo Messi rep la Bota d'Or a l'antiga Fàbrica Damm. A la foto amb Maxim Soroka i Borja López



**FUNDACIÓ DAMM**

## Premis Sport-Cultura

El Festival de Peralada i els 14 vuitmils coronats per Edurne Pasaban han merescut els premis Sport Cultura.



**REPORTATGE**

## Premis Marca

L'ex jugador del CF Damm, David Miranda, guanya el premi com a millor àrbitre de 2a A.



**ELS NOSTRES CRACS**

## Álvaro Vázquez

El davanter del RCD Espanyol s'ha estrenat amb força a la Primera Divisió. El badaloní és una de les revelacions de la temporada.

VERI,  
DEL PIRINEU  
A LA TAULA



Veri neix pura i cristal·lina a 1.235 metres d'alçada a la Vall de Benasque, un indret privilegiat del Pirineu que li confereix unes qualitats úniques. De mineralització feble, Veri és una de les aigües recomanades per purificar el teu organisme i omplir-lo de totes les coses bones de les que està fet el Pirineu. Per aixó i per molt més, tota la puresa del Pirineu es resumeix en una paraula: Veri.

## Aniversari

El club està viu, ben viu. El passat 1 de novembre vam celebrar el cinquantesim aniversari de la seva fundació. El pas endavant que van donar els senyors Antonio Carrera (xofer), Àngel Rodríguez (conserge) i José Ramon Camps (oficinista), tots ells treballadors de l'empresa Damm, va canviar el rumb de molts joves futbolistes. Ells van obrir la porta a la il·lusió però sense el recolzament constant dels propietaris de l'empresa no hauria estat possible convertir el CF Damm en un referent indiscutible del futbol base català i espanyol.

Ara, el treball engegat pels 'pioners' i liderat durant tots aquests anys pel 'Presi' Barcons és un fidel reflex de la sintonia de la Fundació Damm amb el Club de Futbol.

La Fundació Damm presidida pel senyor Demetrio Carceller, amb la direcció impecable de Ramon Agenjo, garanteix any rere any el perfecte funcionament del club i permet desenvolupar la seva funció principal: gaudir de l'esport en les millors condicions.

El CF Damm és un model en moltes coses (no en totes) però la dedicació i la bona feina dels seus dirigents és inqüestionable.

## Bones sensacions

L'inici de la temporada ha estat molt il·lusionant. El futbol es viu molt millor quan les victòries sovintegen. El Juvenil A ens fa vibrar i el seu projecte és engrasador. La direcció tècnica, encapçalada per Carles Martínez, ha conduït l'equip als primers llocs de la classificació. Tornar a mirar cap amunt és un plaer però a la vegada és un repte per a tots els que formem part del club. Des dels més petits fins els jugadors del primer equip, juguen per guanyar, però la finalitat és gaudir del futbol dins i fora del terreny de joc. Sempre per sobre del goig de les victòries o la fatalitat de les derrotes.

A la societat on vivim, els èxits moltes vegades només es valoren pels triomfs esportius però el CF Damm va més enllà. La cura que té el club pel jugador no és el més habitual en aquest món tan despersonalitzat. El club compta amb l'aixopluc de la Fundació i aquesta forma part d'un imperi anomenat Grup Damm. Amb aquests 'padrins', els futbolistes del nostre país tindran durant molt de temps una casa on practicar el que millor saben fer: jugar a futbol.



### 04 Reportatge

Leo Messi rep la Bota d'Or a l'antiga Fàbrica Damm del carrer Rosselló.

### 08 On són

Pàgines dedicades als nostres ex jugadors repartits per les màximes categories.

### 10 Els nostres equips

Presentació dels equips de la temporada 2010-2011.

### 25 Firma convidada

Article d'opinió signat per Carles Capdevila, director del diari ARA.

### 26 Els nostres cracs

Un recorregut en els inicis futbolístics del jugador de l'Espanyol Álvaro Vázquez.

**A més: medicina esportiva, opinió, qui és qui...**



Leo Messi rep el guardó com a màxim golejadoreuropeu a l'antiga fàbrica Damm

# Messi rep la Bota d'Or

El passat 30 de setembre la Guàrdia Urbana va haver de tancar el trànsit a l'alçada de l'antiga fàbrica Damm. Gairebé mig miler de persones, la majoria nens i nenes, esperaven la sortida del 'Déu' del futbol, Leo Messi. Mentrestant, a les noves dependències de la fàbrica Damm, l'astre argentí rebia el premi que completava el seu triplet particular: la Pilota d'Or, FIFA World Player i, per fi, la Bota d'Or.

**D**istingits barcelonistes de totes les èpoques com Basora, Fusté, Pereda, Rexach, Miguèli, Archibald o Stoitchkov van acompanyar al menut Messi en una cerimònia organitzada per la revista Don Balón i patrocinada per Estrella Damm. Els 34 gols marcats per Messi la Lliga passada van ser el motiu per aplegar-los. La història del Barça es rendia als peus del jugador més virtuós que ha vist el futbol.

«He aconseguit molts premis però no tenia la Bota d'Or. És molt especial i ho he aconseguit gràcies als meus companys», va comentar Leo Messi en rebre el guardó. Al fons de la sala dos dels companys 'culpables' de la seva imparabile progressió: Carles Puyol i Xavi Hernández. El dos capitans van voler certificar el compromís del col·lectiu envers l'equip.

El director general del Grup Damm, Enric Crous, va ser l'encarregat de lliurar el trofeu a Messi, davant la mirada còmplice del president del FC Barcelona, Sandro Rosell. Era el trofeu que li faltava. I ara ja és seu.

Mentrestant, la munió de gent augmentava i els crits de "Messi, Messi, Messi" eren



Leo Messi amb la Bota d'Or.



Rosell, Crous, Rengel i Messi.

# d'Or a casa nostra



La gent va tallar el carrer Rosselló.



Xavi Díaz presentador de l'acte amb Rexach, Basora i Stoitchkov.



Brau, Puyol, Estiarte i Crous.



Julio Albert.



Chus Pereda.



Archibald.



Miqueli.



Sandro Rosell i Enric Crous.

cada vegada més ensordidors. Un cop acabat l'acte i després d'atendre a tots els mitjans de comunicació aplegats a la gala, Leo va complir el somni de la multitud. Es va acostar a la porta i es va fotografiar amb els més propers, va signar autògrafs i va xocar unes quantes mans.

**“Ho he aconseguit gràcies als meus companys”**

Pel jugador argentí va ser una jornada esgotadora, feia poques hores que havia tornat de Kazan i la gala requeria una atenció permanent. Leo Messi rebia un dels trofeus més preuats, la bota que confirma a un jugador com el màxim realitzador europeu.

A fora, la gent va obrir un passadís improvisat per permetre la sortida del millor jugador del món. Un espectacular cotxe esportiu va ser l'embolcall perfecte per acomiadar a un jove humil i discret que si no fos per alguns detalls podríem pensar que és un dels nostres. ■

els primers passos de...

# Leo Messi



Leo Messi és avui el millor jugador del món. No ho ha tingut fàcil. Va néixer a Rosario fa 23 anys. I als 13 va haver d'emigrar perquè ni la seva humil família ni cap club argentí li podia pagar el tractament mèdic que necessitava. El Barça el va acollir i al Barça s'ha convertit en el número u.



**L**eo Messi va néixer el 24 de juny de 1987. Fill de Jorge i Celia, té tres germans, dos més grans, Matías y Rodrigo, i un més petit, María Sol. De ben petit ja destacava moltíssim, i al primer equip que va jugar, el Grandoli, un modest de barri que dirigia el seu pare, es fartava de fer gols. Ben aviat el va fitxar un dels dos grans clubs de la ciutat, Newell's Old Boys (l'altre és Rosario Central), on seguia brillant. Amb 11 anys, però, els metges li van detectar un problema de creixement curable amb un tractament que consistia en punxar-li hòrmones. Un tractament avui bastant freqüent però aleshores no tant i molt car per una família humil argentina com la de Leo. Primer va semblar que River Plate, que s'havia fixat en ell, correria amb

les despeses, però després es va fer enrere. I el pare de Leo, Jorge, se'l va emportar a Europa a buscar sort als grans clubs del continent.

Només va fer falta fer la prova en un, el Barça. Charly Rexach, que a l'any 2000 era el director esportiu del club, recorda que "amb cinc minuts ja en vaig tenir prou per fitxar-lo". En un dels capítols més curiosos de la història del Barça, en Rexach, dinant amb un representant de la família al CT Pompeia, i en presència del representant Josep Maria Minguella, va agafar un tovalló de paper i en ell va signar comproment-se a fitxar a Leo. Charly va convèncer la directiva i Messi va ser del Barça.

Ja com a blaugrana, la seva progressió a les categories inferiors, des del cadet en

el que va coincidir amb Cesc Fàbregas i Gerard Piqué, va ser espectacular. En una temporada, per exemple, va arribar a jugar a tres equips diferents, començant pel Juvenil B, passant per l'A i acabant al Barça C. Amb 16 anys, Frank Rijkaard el va fer debutar al primer equip en un amistós a Oporto, l'inauguració de l'estadi Do Dragao. I amb 17 ja es va estrenar en un partit oficial, a Montjuïc contra l'Espanyol, substituïnt Deco. Al final d'aquella temporada va marcar el seu primer gol, contra l'Albacete. I a l'inici de la següent, en el trofeu Joan Gamper contra la Juventus de Fabio Capello, va convèncer a tothom de que el seu lloc era el Camp Nou. A partir d'allà, qui no coneix la història del millor jugador del món. ■

**Nom:** Lionel Andrés Messi

**Edat:** 23 anys

**Club:** FC Barcelona

**Posició:** Davanter

FOTOS: PERE PUNTI



### Leo Messi – CF Damm

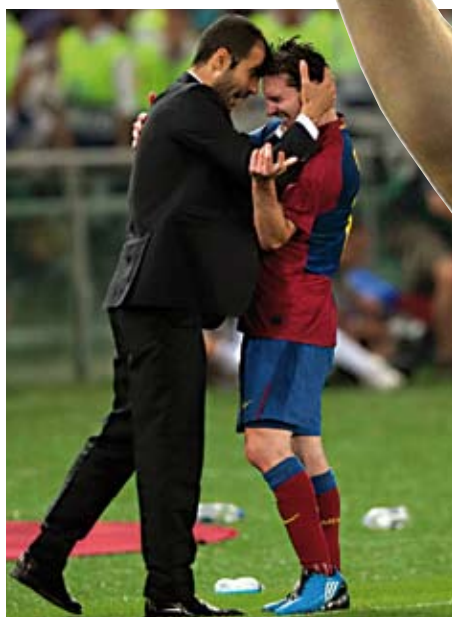
Leo Messi, el millor jugador del món, també ha jugat al camp del carrer La Selva. L'home que ha meravellat als aficionats del Barça, el Madrid, el Chelsea o l'Inter de Milà també ho va fer a Nou Barris. El 'menut' argentí, reconegut des de ben petit pels seguidors cervesers, va demostrar el seu talent dins del terreny de joc. Qualsevol tècnic del nostre equip hauria signat també 'el tovalló de paper' després de veure'l jugar. Sens dubte, Messi s'ha convertit en el millor jugador que ha trepitjat la sorra del camp de la Damm.



### En un tovalló de paper

Estrella Damm, Patrocinador Oficial del FC Barcelona, protagonitza any rere any campanyes publicitàries de gran èxit relacionades amb el Barça. La campanya de l'any passat es va inspirar en un fet prou singular que va canviar la història d'un jove argentí i, en certa mesura, de tots els barcelonistes.

Els fets van passar el 14 de desembre de l'any 2000 en el restaurant del Reial Club de Tennis Pompeia, a Montjuïc. Allà, Josep Maria Minguella va convocar Carles Rexach i el portaveu de la família Messi a una cita històrica. L'acord va quedar rubricat en un tovalló de paper perquè cap dels presents portava una llibreta ni res semblant a sobre. Jaume Alemany, cap de Màrqueting d'Estrella Damm, és el cap visible d'un equip que cada temporada fa més gran i més visible tot el projecte del Grup Damm.



## On són què fan com els hi va?

Tenim jugadors repartits per totes les categories i en aquesta secció volem situar-los i tenir-los una mica més aprop. Els nostres cracs són els ambaixadors més qualificats que té el club i per això volem saber-ho tot d'ells i, alhora, convertir aquestes pàgines en un lligam de pertinença, referència i orgull pels jugadors actuals del Club.

### PRIMERA

**JORDI CODINA** | GETAFE CF

**SERGIO GARCÍA** | RCD ESPANYOL

**ÁLVARO VÁZQUEZ** | RCD ESPANYOL

**RAFA JORDÀ** | LEVANTE UD

**SERGIO TEJERA** | MALLORCA CF

**RAUL GARRIDO (2º ENTRENADOR)** |  
VILLARREAL CF

**MANOLO MUÑOZ (ENTRENADOR)** |  
DEPORTIVO CALI (PERÚ)

### SEGONA A

**PACO HERRERA (ENTRENADOR)** |

REAL CELTA DE VIGO

**JAVI LÓPEZ (ENTRENADOR)** | R. HUELVA

**VÍCTOR VÁZQUEZ** | BARCELONA B

**BENJA MARTÍNEZ** | BARCELONA B

**CRISTIAN TELLO** | BARCELONA B

**CARLOS G. PEÑA** | R. VALLADOLID

**CURRO TORRES** | G. TARRAGONA

**ANDREA ORLANDI** | SWANSEA CITY  
(PAIS DE GAL·LES)

**DAVID MIRANDA** | ÀRBITRE

**J. CARLOS BARRANCO** | ÀRBITRE ASSISTENT



*Sergio García, jugador del RCD Espanyol.*



FOTO: RCD ESPANYOL



## **SEGONA B**

**JOAQUÍN VALERIO** | P. EJIDO  
**ALEIX VIDAL** | MALLORCA B  
**JOAN GRASA** | MALLORCA B  
**JOAQUÍN SÁNCHEZ** | UDA GRAMENET  
**ÁLEX BOLAÑO** | UDA GRAMENET  
**ÓSCAR SIERRA** | UDA GRAMENET  
**JOSÉ SANTOS** | UDA GRAMENET  
**DANI MARÍN** | UE LLEIDA  
**RUBÉN CASADO** | CF BADALONA  
**MARCOS PÉREZ** | CF BADALONA  
**SAMUEL BAYÓN** | CD BENIDORM  
**SITO PALMA** | DENIA CD  
**J M MORALES** | SANT ANDREU  
**ROGER MATAMALA** | SANT ANDREU  
**ORIOI GRAU** | SANT ANDREU

**ALBERT MANTECA** | SANT ANDREU  
**XAVI PELEGRÍ** | SANT ANDREU  
**AITOR RAMÍREZ** | CE SABADELL  
**ISAAC CUENCA** | CE SABADELL  
**DIDAC NAVARRO** | CF ALICANTE  
**TONI VELAMAZÁN** | L'HOSPITALET  
**LUCAS VIALE** | L'HOSPITALET  
**MANEL GÓMEZ** | L'HOSPITALET  
**MUSA BAHDEH** | L'HOSPITALET  
**RAFA LEVA** | CF SANTBOIÀ  
**JOSUÉ FERNÁNDEZ** | CF SANTBOIÀ  
**QUIM AYATS (ENTRENADOR)** | CF SANTBOIÀ  
**ALBERTO MONTERO** | CD ALAVÉS  
**JORDI VINUESA** | CD GUIJUELO  
**ANSELMO EYAGÜE** | CF GETAFE B  
**ISAAC BECERRA** | REAL MADRID CASTILLA

## **TERCERA**

**CRISTIAN HERNÁNDEZ** | CF ASCÓ  
**SERGIO PRIETO** | UE CASTELLDEFELS  
**GILBERTO** | UE CASTELLDEFELS  
**ALEJANDRO TALAVERA** | UE CORNELLÀ  
**DANI MORALES** | UE CORNELLÀ  
**GERARD ALONSO** | UE CORNELLÀ  
**REMO FORZINETTI** | CE EUROPA  
**ALBERTO GALLEGO** | CE EUROPA  
**AIMAR MORATALLA** | UE LLAGOSTERA  
**JORDI TUSCÀ** | UE LLAGOSTERA  
**DANI ROMERO** | UE LLAGOSTERA  
**CRISTIAN DEL MORAL** | UE LLAGOSTERA  
**ALBERTO CRIADO** | UE LLAGOSTERA  
**EDGAR SANTOLALLA** | UE LLAGOSTERA  
**RUBÉN SALVADOR** | CE PREMIÀ  
**PABLO DOÑATE** | CE PREMIÀ  
**ALBERT CUADRA** | CE PREMIÀ  
**IVÁN ROMERA** | CE PREMIÀ  
**QUIM CADAFALCH** | CE PREMIÀ  
**CRISTIAN JIMÉNEZ** | CE PREMIÀ  
**FRANCESC PEÑA** | CE PREMIÀ  
**JUAN C CERVANTES** | CE PREMIÀ  
**CARLOS HENAREJOS** | CF VILANOVA  
**PITU PLAZUELO** | CF VILANOVA  
**SERGI DÍAZ** | CF VILANOVA  
**JAUME MAÑOSA** | CF VILANOVA  
**EDGAR ALLUEVA** | CF MONTAÑESA  
**DANI GARCÍA** | CF MONTAÑESA

**FERRÀN MELICH** | CF MONTAÑESA  
**JOAN ROIG** | CF MONTAÑESA  
**RAUL BARRIENDO** | CF MONTAÑESA  
**ACHILLE OUBUGOU** | CF MONTAÑESA  
**VÍCTOR MOYA** | FC VILAFRANCA  
**JONATHAN PUCHI** | FC VILAFRANCA  
**ALBERT VIVO** | CF GAVÀ  
**ALBERT CERVANTES** | CF GAVÀ  
**XAVI FONTOVA** | CF GAVÀ  
**ISMAEL GUZMÁN** | AE PRAT  
**ABEL AUMATELL** | CD MASNOU  
**XAVI COMAS** | CD MASNOU  
**SEGIO ALBURQUERQUE** | CD MASNOU  
**SISO AMIGO** | CD MASNOU  
**JAVIER CARRIÓN** | CD MASNOU  
**FRAN GRIMA** | RCD ESPANYOL B  
**ISAÍAS SÁNCHEZ** | RCD ESPANYOL B  
**DAVID LÓPEZ** | RCD ESPANYOL B  
**JOAN RAVERT** | CF BINEFAR  
**BENJAMÍN RODRÍGUEZ** | CD MANACOR  
**F JOSÉ OCHOA** | VALLADOLID B  
**JONATHAN MARTÍNEZ** | CD ALMANSA  
**RAUL CABALLERO** | CF BORRIOL  
**ALEJANDRO CHAVERO** | CF BORRIOL  
**SEGIO MAESTRE** | CF ZARAGOZA B  
**MARC DAMA** | CF NUMANCIA B  
**GEORGE SAUDERS** | CF LEVANTE B  
**MIGUEL NAVARRO** | CD CREVILLENTE  
**CRISTIAN GARCÍA** | PINATAR FC

## Els nostres equips

### BENJAMÍ B

Hugo, Adrià, Pablo, Dembele, León, Kilian, Àlex, Méndez, Alexis, Romero, Salinas, Sergio, Pol, Gerard.

Camp: Clot de la Mel, C/ Andrade, 42



#### la plantilla / 2010-11

1er COGNOM	2on COGNOM	NOM	DATA NAIXEMENT
ARIJÓN	GÓMEZ	HUGO	29/07/2002
BLANCH	PÉREZ	ADRIÀ	28/02/2002
DE GREGORIO	RODRÍGUEZ	PABLO	25/07/2002
DEMBELE	SABADELL	POL	04/01/2002
LEÓN	DACH	RAFAEL	03/06/2002
LOBO	CALVO	KILIAN	30/10/2002
MARTÍNEZ	GALERA	ALEJANDRO	03/01/2002
MÉNDEZ	BOTELLA	ALEJANDRO	30/12/2002
NÚÑEZ	MEDINA	ALEXIS	04/02/2002
ROMERO	BLANCO	ÁLEX	24/06/2002
SALINAS	MURILLO	STEPHAN	27/06/2002
SERNA	MANCHADO	SERGIO	27/09/2002
TRISTÁN	JIMÉNEZ	POL	18/03/2002
VARELA	GÓMEZ	GERARD	08/02/2002

#### el cos tècnic



Enrique Araujo

Emili Jardí

#### ENTRENADOR

**ENRIQUE ARAUJO**  
Barcelona, 6 de març de 1971  
CF Damm, quarta temporada  
(Benjamí B)

#### DELEGAT

**EMILI JARDÍ**

#### CUIDADOR

**EMILI JARDÍ**

## Els nostres equips

### BENJAMÍ A

Nader, Adrián, Gascón, Jaen, Mariano, Gerard, Marc, Núñez, Pino, Ilyan, Álvaro, Sánchez, Rubén.

Camp: Clot de la Mel, C/ Andrade, 42



#### la plantilla / 2010-11

1er COGNOM	2on COGNOM	NOM	DATA NAIXEMENT
ABED	CABREJAS	NADER	13/04/2001
ÁLVAREZ	LÓPEZ	ADRIÁN	19/01/2001
GASCÓN	SÁNCHEZ	DANIEL	18/03/2001
JAEN	JEREZ	XAVIER	11/02/2001
LARROSA	BOLDÁN	MARIANO	12/02/2001
MARTÍNEZ	VALDÉS	GERARD	12/11/2001
MUÑOZ	VELA	MARC	04/05/2001
NÚÑEZ	LÓPEZ	DAVID	18/04/2001
PINO	ALVARADO	DANIEL	15/06/2001
RAMÍREZ	DE PABLO	ILYAN	22/04/2001
RUBIO	TORO	ÁLVARO	13/02/2001
SÁNCHEZ	MÁRQUEZ	ADRIÀ	29/10/2001
SÁNCHEZ	SÁEZ	RUBÉN	04/02/2001

#### el cos tècnic



Ángel Rodríguez

Ángel Fernández

#### ENTRENADOR

**ÁNGEL RODRÍGUEZ**  
Barcelona, 22 de maig de 1960  
CF Damm, cinquena temporada  
(Benjamí A)

#### DELEGAT

**ÁNGEL FERNÁNDEZ**

#### CUIDADOR

**JOSÉ OLAYA**

## Els nostres equips

### ALEVÍ D

Pedro, Marc, Nathan, Albert, Pau, Mateos, Adrià, Presas, Éric, Ruiz, Genís, Alexander, Trifol.

Camp: Clot de la Mel, C/ Andrade, 42



#### la plantilla / 2010-11

1er COGNOM	2on COGNOM	NOM	DATA NAIXEMENT
ABELENDÀ	PÉREZ	PEDRO	21/01/2000
AGUILAR	CUBELLS	MARC	27/11/2000
AMELIBIA	OLIVEIRA	NATHAN	27/04/2000
FORT	MOMPEAN	ALBERT	11/08/2000
HERNANDO	MÁRMOL	PAU	14/08/2000
MATEOS	NAVARRO	ÓSCAR	12/02/2000
PÉREZ	ALAY	ADRIÀ	17/01/2000
PRESAS	JUNCÀ	XAVIER	03/01/2000
RODA	TRIFOL	ÉRIC	28/04/2000
RUIZ	PÉREZ	GERARD	25/10/2000
SAN NICOLÁS	MOYA	GENÍS	20/05/2000
TAPIAS	CALDERÓN	ALEXANDER	24/03/2000
TRIFOL	HERNÁNDEZ	ADRIÀ	14/06/2000

#### el cos tècnic



Andreu Vigo

Carles Rocamora

#### ENTRENADOR

##### ANDREU VIGO

Barcelona, 30 de juny de 1966  
CF Damm, tercera temporada  
(Aleví D)

#### DELEGAT

##### CARLES ROCAMORA

#### CUIDADOR

##### DAVID AYALA

## Els nostres equips

### ALEVÍ C

Raúl, Garrido, González, Manel, Pau, Gerard, Thiago, Óscar, Suárez, Vivanco, Macia, Fornes.

Camp: Clot de la Mel, C/ Andrade, 42



#### la plantilla / 2010-11

1er COGNOM	2on COGNOM	NOM	DATA NAIXEMENT
BUENO	ARDÓN	RAÚL	06/01/2000
FORNES	CASASUS	GENAR	17/01/2000
GARRIDO	AGUILERA	RAÚL	24/02/2000
GONZÁLEZ	JIMÉNEZ	MANUEL	28/01/2000
JIMÉNEZ	GARRIGA	MANEL	13/02/2000
MACIA	ÁLVAREZ	GERARD	13/05/2000
MARTÍNEZ	GIL	PAU	10/11/2000
MARTÍNEZ	LÓPEZ	GERARD	23/04/2000
PINTO	GOES	THIAGO	22/08/2000
PULIDO	CASOLIVA	ÓSCAR	30/05/2000
SUÁREZ	MUÑOZ	MARC	01/05/2000
VIVANCO	ALEJANDRE	MARCO	28/01/2000

#### el cos tènic



Xavi García

Àlex García

#### ENTRENADOR

**XAVI GARCÍA**

Barcelona, 30 d'agost de 1974  
CF Damm, segona temporada  
(Aleví A)

#### DELEGAT

**ÀLEX GARCÍA**

#### ENTRENADOR DE PORTERS

**JULI RODRÍGUEZ**

#### CUIDADOR

**SALVADOR COSTA**

## Els nostres equips

### ALEVÍ B

Ibou, Raül, Boza, Víctor, Gabarre, Joaquín, Haile, Miras, Panés, Pérez, Éric, Pesquer, Pueyo, Ródenas.

Camp: Clot de la Mel, C/ Andrade, 42



#### la plantilla / 2010-11

1er COGNOM	2on COGNOM	NOM	DATA NAIXEMENT
BALDE	BALDE	IBOU	23/03/1999
BARRERO	RAMÍREZ	RAÚL	09/08/1999
BOZA	MONROIG	JAVIER	19/03/1999
BUENO	TORRES	VÍCTOR	30/01/1999
GABARRE	SOLER	JOSÉ	22/05/2000
GIMÉNEZ	RUÍZ	JOAQUÍN	16/06/1999
HURTADO	PAIRÉS	HAILE	20/09/2000
MIRAS	MARTÍNEZ	XAVIER	22/07/1999
PANÉS	FÉLIX	ÉRIC	10/01/2000
PÉREZ	ESTRELLA	JOSÉ MANUEL	18/08/1999
PÉREZ	MARÍN	ÉRIC	02/09/1999
PESQUER	MAGADANES	DAVID	12/06/1999
PUEYO	AIMÉ	MARC	07/02/1999
RÓDENAS	PARRA	ENRIQUE	12/01/1999

#### el cos tècnic



Jordi Mas

Francisco Galera

#### ENTRENADOR

##### JORDI MAS

Barcelona, 15 d'agost de 1979  
CF Damm, primera temporada

#### DELEGAT

##### FRANCISCO GALERA

#### CUIDADOR

##### ROBERTO NESTARES

## Els nostres equips

### ALEVÍ A

Angelet, Ávila, Nacho, Cueva, Joel, Ramón, Machuca, Mayorga, Manel, Biruk, Simó, Torres, Ignasi.

Camp: Clot de la Mel, C/ Andrade, 42



#### la plantilla / 2010-11

1er COGNOM	2on COGNOM	NOM	DATA NAIXEMENT
ANGELET	ROSALEN	MARC	11/03/1999
ÁVILA	RODRÍGUEZ	MARC	16/04/1999
BERCHE	FERRER	IGNACIO	12/06/1999
CUEVA	GARCÍA	GUILLERMO	09/06/1999
DELGADO	GASCÓN	JOEL	07/02/1999
JUAN	RAMÍREZ	RAMON	10/12/1999
MACHUCA	FERNÁNDEZ	ADRIÁN	14/02/1999
MAYORGA	RINCÓN	JOSÉ MANUEL	23/03/1999
MONTOYA	CHACÓN	MANEL	26/07/1999
PAGESPETIT	NICOLAU	BIRUK	09/09/1999
SIMÓ	MIRALLES	ÉRIC	05/09/1999
TORRES	GÓMEZ	GUILLERMO	27/09/1999
VILARRASA	PALACIOS	IGNASI	23/08/1999

#### el cos tècnic



Miguel Ponce

Manuel Redondo

#### ENTRENADOR

##### MIGUEL PONCE

Badalona, 30 d'Abril de 1970  
CF Damme, quarta temporada  
(Benjamí A)

#### DELEGAT

##### MANUEL REDONDO

#### CUIDADOR

##### SALVADOR PALANCA

## Els nostres equips

### INFANTIL B

Berche, Albert, Edu, Kike, Alberto, Jordan, Marc, Rubén, Jandro, César, Johan, Pico, Jan, Pol, Salinas, Soler, Juil, Kilian.

Camp: Bon Pastor, C/ Ciutat d'Asunción, 8



#### la plantilla / 2010-11

1er COGNOM	2on COGNOM	NOM	DATA NAIXEMENT
BERCHE	FERRER	ALEJANDRO	10/01/1998
CASTELLS	BARTRA	ALBERT	18/03/1998
CHICANO	MARTÍNEZ	EDUARDO	07/11/1998
GARCÍA	ÁLVAREZ	ENRIQUE	18/05/1998
GARCÍA	NIETO	ALBERTO	11/09/1998
GUTIÉRREZ	NSANG	JORDAN	08/07/1998
HEREDIA	MUÑOZ	MARC	21/05/1998
KIM		JUIL	12/03/1998
LÓPEZ	MARTÍNEZ	RUBÉN	04/08/1998
MEGIA	ASCASO	JANDRO	02/07/1998
MONT	SOLER	CÉSAR	22/04/1998
OTÍN	BÁRCENAS	JOHAN	19/01/1998
PICO	MENDOZA	MICHAEL	24/01/1998
PIRRETAS	GLASMACHER	JAN	10/01/2009
REÑÉ	GIRALT	POL	26/02/1998
SALINAS	NAVAJAS	XAVIER	08/02/1998
SOLER	GARCÍA	ÁLEX	08/01/1998
VILLAVEVERDE	GARCÍA	KILIAN	11/05/1998

#### el cos tècnic



José F. Herrera

Juanjo González

ENTRENADOR  
**JOSÉ FERNANDO HERRERA**  
 Sabadell, 12 de maig de 1970  
 CF Damm, segona temporada  
 (Infantil B)

PREPARADOR FÍSIC  
**DAVID CANO**

DELEGAT  
**JUANJO GONZÁLEZ**

CUIDADOR  
**MANU MORENO**



## Els nostres equips

### INFANTIL A

Álvarez, Campos, Carmona, Ricard, Jero, Cristian, Carlos, Gómez, Jalal, Abdo, Adri, Jordi, Marc, Gonzalo, Álex, Erick, Jonatan, Maxim, Pol.

Camp: Bon Pastor, C/ Ciutat d'Asunción, 8



#### la plantilla / 2010-11

1er COGNOM	2on COGNOM	NOM	DATA NAIXEMENT
ÁLVAREZ	FERNÁNDEZ	DAVID	09/06/1997
CAMPOS	BAYONA	IVÁN	04/04/1997
CARMONA	SÁNCHEZ	ÓSCAR	12/08/1997
CASTRILLO	HELGADÓTTIR	RICARD	16/09/1997
CONTRERAS	GIMÉNEZ	JERÓNIMO	03/01/1997
CUBEDO	AYMERICH	CRISTIAN	18/02/1997
GARCÍA	CABRERA	CARLOS	18/03/1997
GÓMEZ	VAQUERO	CHRISTIAN	20/04/1997
KASMI	CHOURAK	JALAL	26/06/1997
KOUROMA		ABDOULAYE	30/01/1997
LLEDÓ	IGLESIAS	ADRIÁN	03/03/1997
MARÍN	ROBLES	JORDI	12/06/1997
MIQUEL	ROSELL	MARC	11/10/1997
PEREIRA	CEJUDO	GONZALO	14/02/1997
PÉREZ	JIMÉNEZ	ÁLEX	28/06/1997
PÉREZ	LASCANO	ERICK	13/04/1997
PUIG	FERNÁNDEZ	JONATAN	18/06/1997
SOROKA		MAXIM	09/08/1997
TORRIJOS	MASJUAN	POL	10/01/1997

#### el cos tècnic



Andrés Jarque

Joaquín Reyes

#### ENTRENADOR

##### ANDRÉS JARQUE

Badalona, 20 d'Abril de 1966

**CF Damm**, tretzena temporada  
(Benjamí A i B, Aleví A i B, Infantil A i B)

#### ENTRENADOR DE PORTERS

##### PASCUAL FUENTES

#### DELEGAT

##### JOAQUÍN REYES

#### CUIDADOR

##### XAVI IRAGO

## Els nostres equips

### CADET B

David, Víctor, Aitor, Adonay, Ibra, Ricki, Correa, Javito, Rubén, Manero, Candi, Nelson, Javi Martínez, Joel, Mejía, Isaac, Alfred, Tenllado, Pablo.  
Camp: Horta, C/ Feliu i Codina, 35



#### la plantilla / 2010-11

1er COGNOM	2on COGNOM	NOM	DATA NAIXEMENT
BARTUMEUS	VALLESPÍ	DAVID	01/03/1996
BERRIO	AVALOS	VICTOR	03/04/1996
CANTALAPIEDRA	FERNÁNDEZ	AITOR	01/10/1996
CORTÉS	GONZÁLEZ	ADONAY	16/06/1996
DIAKITE		BRAHIMA	08/12/1996
GARCÍA	CABRERA	SERGIO	05/03/1996
GARCÍA	PÉREZ	RICARDO	15/03/1996
GORREA	HERNÁNDEZ	ROGER	21/02/1996
GUERRERO	TROIANOVSKI	JAVIER	03/06/1996
JIMÉNEZ	GARCÍA	RUBÉN	06/01/1996
MANERO	RUPÉREZ	ALBERT	14/03/1996
MARCOS	TORRES	CÁNDIDO	14/02/1996
MARTÍN	GARCÍA	NELSON	10/07/1996
MARTÍNEZ	GARCÍA	JAVIER	25/09/1996
MARTÍNEZ	REGUEIRO	JOEL	20/08/1996
MEJÍA	SENA	JAVIER	20/01/1996
PADILLA	CAÑADAS	ISAAC	23/03/1996
PLANAS	MOYA	ALFRED	05/02/1996
TENLLADO	ORTEGA	DANIEL	19/07/1996
TRUBIA	GONZÁLEZ	PABLO	11/01/1996

#### el cos tècnic



**ENTRENADOR**  
**ALEXIS SÁNCHEZ**  
Toulouse, 16 d'agost de 1977  
CF Dammi, setena temporada  
(Aleví A, Infantil B)

**PREPARADOR FÍSIC**  
**DAVID CANO**

**DELEGAT**  
**FERNANDO FRÍGULA**

**CUIDADOR**  
**GERAR DELPUY**

## Els nostres equips

### CADET A

Gerard, Bufí, Camps, Castellano, Castillejo, Víctor, Txemi, Joel, Cristian, Aitor, Óscar, Lázaro, Mas, Mateo, Bernat, Pérez, Alan, Kevin, Israel, Silvano, Jona, Zajara.

Camp: Horta, C/ Feliu i Codina, 35



#### la plantilla / 2010-11

1er COGNOM	2on COGNOM	NOM	DATA NAIXEMENT
ARTIGUES	FONOLLET	GERARD	10/01/1995
BUFÍ	CUESTA	JORDI	10/04/1995
CAMPS	ORTÍN	XAVIER	28/06/1995
CASTELLANO	MORALES	ADRIÀ	04/04/1995
CASTILLEJO	JIMÉNEZ	ALEXIS	14/07/1995
DÍAZ	BARREDA	VÍCTOR	16/10/1995
FERNÁNDEZ	CODINA	JOSEP MIQUEL	02/02/1995
FERNÁNDEZ	SALAZAR	JOEL	14/02/1995
FUENTES	DOBAÑO	CRISTIAN	21/04/1995
GARCÍA	DOMÈNECH	AITOR	08/10/1995
HURTADO	VILLARROEL	ÓSCAR ENRIQUE	26/02/1996
LÁZARO	GARCÍA	ALBERTO	02/09/1995
MAS	MONTAÑÉS	ALBERT	12/01/1995
MATEO	LÓPEZ	ADRIÀ	16/03/1995
MESA	MATHEU	BERNAT	18/12/1995
PÉREZ	SEQUEDA	ALEXIS	05/03/1995
RUBÍ	PRAT	ALAN	27/02/1995
RUBIO	BELTRÁN	KEVIN	09/02/1995
SEVILLA	MARTÍN-ALBO	ISRAEL	16/02/1995
SILVANO	FARA	IVÁN	15/01/1995
TOLEDO	GIRALDEZ	JONATAN	03/01/1995
ZAJARA	GARCÍA	JOSÉ MARÍA	07/01/1995

#### el cos tècnic



Didac Vidal

Juan Fernández

#### ENTRENADOR

##### DIDAC VIDAL

Barcelona, 25 de juliol de 1984  
CF Damm, tercera temporada.

#### PREPARADOR FÍSIC

##### QUIQUE CREUS

#### ENTRENADOR DE PORTERS

##### JOSÉ LUIS AROCA

#### DELEGAT

##### JUAN FERNÁNDEZ

#### CUIDADOR

##### IAGO CUESTA

## Els nostres equips

### JUVENIL C

Pol, Calvet, Aleix, Albert, Éric, Rubén, Óscar, Iborra, López, Mellado, Juanma, Veli, Ángel, Santi, Albert, Agustín, Christian, Néstor, Gerardo.

Camp: Horta, C/ Feliu i Codina, 35



#### la plantilla / 2010-11

1er COGNOM	2on COGNOM	NOM	DATA NAIXEMENT
BARCONS	VALERO	POL	17/03/1994
CALVET	GONZÁLEZ	ADRIÁN	13/07/1994
CISTERÓ	SERNA	ALEIX	25/06/1994
COMPANYÓ	FERNÁNDEZ	ALBERT	06/02/1994
GIL	TEMBLEQUE	ÉRIC	14/03/1994
GÓMEZ	MARTÍN	RUBÉN	17/01/1994
HERNANDO	RODRÍGUEZ	ÓSCAR	30/09/1994
IBORRA	GARRIDO	JORDI	20/01/1994
LÓPEZ	SÁNCHEZ	MARC	15/02/1994
MELLADO	FERNÁNDEZ	ALBERT	12/04/1994
MIRANDA	RODRÍGUEZ	JUAN MANUEL	01/03/1994
NOGUERA	PARCET	EVELI	12/12/1994
PÉREZ	DE LA TORRE	ÁNGEL	04/11/1994
PERONI		SANTIAGO	01/03/1994
PINTOR	KLEIN	ALBERT	24/05/1994
SALCEDO		AGUSTÍN	20/07/1994
TOMÁS	CERRATO	CHRISTIAN	18/12/1994
TURRÓ	PÉREZ	NÉSTOR	17/01/1994
VELASCO	SUBIRANA	GERARDO	04/08/1994

#### el cos tècnic



Rafa Porras

Gonçalo Ramos

Juan Gutierrez

#### ENTRENADOR

##### RAFA PORRAS

Sitjes, 4 d'agost de 1975  
CF Damm, quarta temporada  
(CadetB)

#### SEGON ENTRENADOR

##### GONÇALO RAMOS

#### DELEGAT

##### JUAN GUTIÉRREZ

#### CUIDADOR

##### DANI FERNÁNDEZ

## Els nostres equips

### JUVENIL B

Adri, Éric, Oriol, Juancho, Fillol, Gallart, Arnau, Guillem, Iván, Lamas, Éric, Luque, Óscar, Javi, Nieto, Felipe, Serginho, Jandro, Torrecillas, Álex, Dani, Lluís.

Camp: Horta, C/ Feliu i Codina, 35



#### la plantilla / 2010-11

1er COGNOM	2on COGNOM	NOM	DATA NAIXEMENT
ALONSO	NIETO	ADRIÀ	01/01/1993
BISBAL	MADRID	ÉRIC	28/01/1993
COLOMER	MORERA	ORIOI	09/03/1993
FERNÁNDEZ	ZEBALLOS	JUAN MANUEL	18/01/1993
FILLOL	MITTIERI	XAVI	04/06/1993
GALLART	OLALDE	MARC	24/01/1993
GARCÍA	SERRANO	ARNAU	11/05/1993
HERNÁNDEZ	MIRALLES	GUILLEM	04/11/1993
IZQUIERDO	FERNÁNDEZ	IVÁN	03/09/1993
LAMAS	ROMO	ADRIÁN	17/04/1993
LLOPIS	GUIRADO	ÉRIC	31/08/1993
LUQUE	TENEDOR	DANIEL	05/03/1993
MEDINA	CORRAL	ÓSCAR	08/04/1994
MORALES	AGUILERA	JAVIER	23/02/1993
NIETO	SÁNCHEZ	SERGIO	27/01/1994
OROZCO	GARCÍA	FELIPE	25/04/1993
SCHAMUEL	FORTIS	SERGIO	04/06/1993
SERRANO	GARCÍA	ALEJANDRO	29/12/1993
TORRECILLAS	MESA	DANIEL	08/01/1993
TORRES	GÓMEZ	ALEJANDRO	08/10/1993
VELASCO	TEJADA	DANIEL	22/01/1993
VIÑAS	BEUMALA	LLUÍS	30/01/1993

#### el cos tècnic



ENTRENADOR

**SERGIO ESCOBAR**

Barcelona, 2 de novembre de 1977  
CF Damm, tercera temporada.

PREPARADOR FÍSIC

**ROMÁN RUÍZ**

ENTRENADOR DE PORTERS

**XAVI NAVARRO**

DELEGAT

**JUAN CARLOS GARCÍA ANDREU**

CUIDADOR

**KLAUS ALTMANN**

## Els nostres equips

### JUVENIL A

Héctor, Berro, Campos, Rubén, Diego, Iván, Jan, Borja, Medina, Eloy, Rafa, Padilla, Poves, Brian, Pol, Robert, David, Gabri, Martí, Lluís.

Camp: Horta, C/ Feliu i Codina, 35



#### la plantilla / 2010-11

1er COGNOM	2on COGNOM	NOM	DATA NAIXEMENT
ALCAÑIZ	HURTADO	HÉCTOR	18/04/1992
BERROCAL	CASTELLANO	RUBÉN	02/10/1992
CAMPOS	BAYONA	SERGIO	18/04/1992
CASANOVA	DORADO	RUBÉN	09/03/1992
FERNÁNDEZ	ASENSIO	DIEGO	29/01/1992
FUENTES	GÓMEZ	IVÁN	28/01/1992
LLADÓ	TORRENT	JAN	22/01/1992
LÓPEZ	HINOJOSA	BORJA	25/11/1992
MEDINA	BORREGO	JOSÉ	10/07/1992
MIR	BAÑERES	ELOY	11/05/1992
MUÑOZ	GUIRAO	RAFAEL	22/09/1992
PADILLA	PÉREZ	ADRIÁN	15/02/1992
POVES	RÚIZ	ALEJANDRO	09/03/1992
QUIJADA	CABALLERO	BRIAN	20/03/1992
RAICH	TORRES	POL	05/01/1992
RAMOS	ISUS	ROBERT	11/11/1992
SÁNCHEZ	FERNÁNDEZ	DAVID	31/08/1992
SARMIENTO	RECORT	GABRIEL	01/10/1992
SOLER	FERNÁNDEZ	MARTÍ	19/06/1993
TEJERO	LÓPEZ	LLUÍS	09/01/1992

#### el cos tècnic



ENTRENADOR  
**CARLES MARTÍNEZ**  
 Barcelona, 18 d'abril de 1983  
**CF Damm, quarta temporada (JA i JB)**

2on ENTRENADOR/PREPARADOR FÍSIC  
**XAVI PLAIXATS**

ENTRENADOR DE PORTERS  
**XAVI NAVARRO**

DELEGAT  
**JOAN MATEU**

CUIDADORS  
**FRANCISCO COLLADO I JORDI MORO**



Els jugadors del Juvenil A celebrant un gol.

# PERMÍS PER SOMIAR

per CARLES MARTÍNEZ

Magnífic inici de temporada pel juvenil A que, passat el primer terç de competició, es manté, amb 25 punts de 30 possibles, en la segona posició lluitant a la part capdavantera de la classificació.

Després d'una bona pretemporada, en la que no es va patir cap derrota, els cervesers van començar la competició amb un empat (1-1) al camp d'un equip recent ascendit, el Joventut Sallista, en un partit molt dur on els balears van empatar en la seva única ocasió de gol.

D'aquí en endavant, els vermells van iniciar un gran camí amb cinc victòries con-

secutives: una contundent a casa davant l'Osca (5-0), una remuntada espectacular en tretze minuts al camp de l'Hospitalet (2-3), tres punts molt treballats davant el Badalona (1-0), un partidàs per recordar al camp del Mallorca (0-1) i una altra victòria a Horta davant la Gramenet (5-2).

A la setena jornada va arribar el duel amb l'Espanyol al Feliu i Codina (2-3), on els cervesers van plantar cara al líder de la categoria, arribant a perdonar l'empat a falta de cinc minuts pel final.

Però la derrota davant el líder no va minvar els ànims cervesers que a la següent

jornada van tornar al camí dels tres punts al camp del duríssim San Francisco després d'estar seixanta-cinc minuts amb deu jugadors (0-1). I per acabar d'adobar el primer terç, dues victòries de nivell: a casa, davant el Cornellà (2-1), i al camp del Girona (1-2), on els locals restaven imbatuts des de l'inici de temporada.

En definitiva, un segon lloc a la taula que assegura una entretinguda segona volta pel primer equip vermell que, de ben segur, seguirà mostrant aquest esperit competitiu que els ha fet marcar uns registres d'alt nivell en aquest inici.

## classificació GRUP 3 jornada 10

N	EQUIP	PT	PJ	PG	PE	PP	GF	GC
1	ESpanyol	26	10	8	2	0	25	6
2	DAMM	25	10	8	1	1	23	10
3	FC BARCELONA	24	10	7	3	0	29	10
4	MALLORCA	20	10	6	2	2	21	10
5	GIMNÀSTIC	18	10	5	3	2	12	9
6	LLEIDA	16	10	4	4	2	14	11
7	UD CORNELLÀ	15	10	4	3	3	22	14
8	GIRONA	15	10	5	0	5	15	15
9	J. SALLISTA	10	10	1	7	2	11	15
10	S. FRANCISCO	9	10	2	3	5	9	14
11	AEC MANLLEU	9	10	2	3	5	14	26
12	BADALONA	8	10	1	5	4	13	19
13	GRAMENET	7	10	2	1	7	15	23
14	POBLENSE	6	10	1	3	6	15	23
15	SD HUESCA	6	10	1	3	6	8	24
16	L'HOSPITALET	3	10	0	3	7	7	24



David Miranda entre els guardonats amb el premi Marca.

## UN CERVESER GUANYA UN DELS OSCAR DEL FUTBOL ESPANYOL

El passat 4 d'octubre es van lliurar els Oscar del futbol espanyol a l'hotel Ritz de Madrid. El millors de la temporada 2009/2010 es van aplegar a la gala organitzada pel diari MARCA. Un dels guardonats va ser l'ex jugador del CF Damm, David Miranda Torres. Miranda, actualment àrbitre, va ser destacat com el millor jutge de 2a Divisió i, per tant, va rebre el trofeu Guruceta.

David Miranda va jugar al juvenil de la Damm, entrenat per 'Pepin', en l'època de la lliga Sub-19. El seu inici al club va ser



espectacular: set gols en vuit partits. David va ser un jugador clau en aquell equip i va meravellar amb el seu joc tothom que es va acostar al camp de Nou Barris. Les lesions van provocar que amb vint-i-quatre anys deixés la pràctica del futbol però, alhora, va servir per incorporar un apassionat del futbol al món de l'àrbitratge.

Els premis MARCA, de reconegut prestigi, es lliuren als millors de cada temporada. Aquest any el premi al 'Joc Net' s'ha denominat Puerta-Jarque en honor als dos futbolistes desapareguts. ■



### PREMIS

#### PRIMERA DIVISIÓ

Pitxitxi: **Leo Messi**  
 Di Stefano: **Leo Messi**  
 Zarra: **David Villa**  
 Zamora: **Victor Valdés**  
 Miguel Muñoz: **Pep Guardiola**  
 Guruceta: **Undiano Mallenco**

#### SEGONA DIVISIÓ

Pitxitxi i Zarra: **Jorge Molina**  
 Zamora: **Vicente Guaita**  
 Miguel Muñoz: **Luis Garcia**  
 Guruceta: **David Miranda**

#### ESPECIALS

Selecció espanyola: **Iker Casillas**  
 Puerta-Jarque: **Gorka Iraizoz i Filipe Luis**



Firma convidada

# CARLES CAPDEVILA

Llicenciat en filosofia i periodista

*Els Hostalets de Balenyà, 1965*



## Confiança, optimisme, futbol i futur

Estic engegant el repte més boig, engrescador, difícil i emocionant de la meua vida, el de dirigir el diari ARA, que neix el 28 de novembre, amb la humilitat i l'ambició com a principals valors. I sé que, encara que ho puguin semblar, aquests no són valors contradictoris, perquè són els valors centrals del guardiolisme, els que li donen l'autoritat moral i la credibilitat. I, en el seu cas, gràcies al seu talent i el dels seus jugadors, li han donat un rècord absolut de títols.

El futbol no només em sedueix com a espectador i m'emociona com a aficionat: em serveix per entendre millor el món, m'ajuda a valorar la força de l'atzar, la importància de l'esforç, el poder de la confiança i la necessitat de ser creatius. I quan dirigeixes equips a la feina et sents, en el fons, com un entrenador, intentant col·locar tothom al seu lloc, motivant-los, corregint-los, traient el millor de cadascú. Saps que ni ets Guardiola ni tens Messi, però quan encertes en alguns plantejaments et sents feliç, amb opcions de guanyar.

Fa set anys que em miro el futbol d'una altra manera, com a pare d'un nen que m'ha fet descobrir centenars d'estadis, que m'ha ensenyat que es pot patir igual o més quan el teu fill juga un amistós que quan el teu equip juga una final. En el futbol base hi he descobert el millor i el pitjor de l'educació, i del futbol. Entenc que hi hagi gent que l'abandoni, perquè algunes conductes paternes davant dels àrbitres i dels propis nens provoquen vergonya aliena, però trobo

més valor a resistir i intentar canviar-lo des de dins. I sé que la canalla aprèn moltes coses més que a jugar a futbol, mentre hi juguen. Disciplina, higiene, treball en equip, valor de l'esforç, companyerisme, ordre, constància, capacitat de rebel·lar-se...

No m'espanta la part competitiva del futbol, perquè també és pedagògica, ja que ensenya a guanyar i a perdre, i a superar l'adversitat. Em sap greu, en canvi, la part tramposa, la constatació que alguns entrenadors i molts nens es fixen massa en estratègies per perdre temps o fingir faltes, o que encara hi ha massa pares que creuen que el seu paper és pressionar àrbitres o dirigir els seus fills des de la grada de forma patètica.

Crec que un dels valors més preuats a la vida, i al futbol, és la confiança. Crec que amb humilitat, ambició i confiança es pot arribar molt lluny. És el que voldríem fer des del nou diari ARA, és el que desitgem per al nostre país, per als nostres clubs, per als nostres fills, per a la gent que vol més. I sé que la confiança te la guanyes treballant, entrenant, corregint errors, i notant que creuen en tu. Per això vaig riure, per no plorar, el dia que un pare li cridava al seu fill futbolista, des de la grada: "Has de tenir més confiança, inútil". Crec, francament, que hi ha mètodes millors per generar-la. Us desitjo salut, sort, bon humor i un futur que doni la raó als optimistes.



# Álvaro Vázquez

**S'emociona quan parla dels seus pares i de la importància de la família en la seva carrera. Tot i així, sense el seu talent mai hauria arribat a ser la gran esperança de la pedrera espanyolista.**

● Va començar a l'escola del Trajana a fer les clàssiques 'muntanyetes', tot que el seu pare diu que en feia 'poques'. Aquest va ser l'inici futbolístic d'Álvaro Vázquez, un badaloní de Bufalà que va fitxar per la Damm per fer gaudir els espectadors de Nou Barris.

El seu pare li va comentar que la Damm el volia incorporar al club i ell, sorprès, li va preguntar per què. Els seus dubtes per deixar els seus amics del Trajana es van dissipar quan el seu pare li va dir: "A la Damm aprendràs més i et formaràs com a futbolista".

Álvaro és un jove 'esponja' que assimila les experiències i els coneixements alhora que projecta la seva carrera d'una manera vertiginosa.

El jugador badaloní valora així la seva trajectòria al club cerveser: "A la Damm érem tots amics, un grup molt cohesionat que temporada rere temporada intentava guanyar i jugar de la millor manera possible".

Álvaro jugava de mitja punta però va ser a la Damm on va avançar la seva posició i, per primera vegada, es va convertir en la referència

d'atac del seu equip. La seva intuïció davant el gol va facilitar l'adaptació d'Álvaro a la nova ubicació dins del camp fins a convertir-lo en un davanter reconegut per tothom.

L'Álvaro va ser un dels culpables que l'Infantil B assolís el campionat de Primera Divisió. La darrera temporada d'Álvaro a la Damm va ser amb Andrés Jarque a la banqueta (present durant la conversa). Els comentaris malintencionats d'alguns van fer pensar a l'Álvaro que Jarque era un entrenador massa dur. Però en els primers entrenaments els dubtes de l'Álvaro van desaparèixer i l'entrenador li va oferir la possibilitat de convertir-se en capità i líder de l'equip. L'exigència era màxima i el davanter de Bufalà no va decebre, la seva gran temporada va precipitar l'interès de l'Espanyol. Finalment va fitxar per l'equip blanc-i-blau.

Aquella temporada va ser la darrera en què l'Infantil A va derrotar al Barça al seu estadi.



## ÁLVARO VÁZQUEZ

Barcelona, 27 d'abril de 1991

### TRAJECTÒRIA

00-01 **EF Trajana**

01-05 **CF DAMM**

05-09 **RCD Espanyol (futbol base)**

09-10 **RCD Espanyol B**

10-11 **RCD Espanyol (1ª Divisió)**

“Ho recordo perfectament, era la segona jornada de lliga i el Barça va jugar el partit al Mini Estadi. Vam guanyar amb un gol meu i l'Infantil A del Barça no va tornar a jugar mai més al Mini Estadi”.

El seu pas per l'Espanyol li ha aportat ofici, experiència, gols... i, a partir d'aquí, una mètrica carrera fins a debutar al Bernabeu.

La sensació dins del camp és la mateixa

***"Sóc el que sóc gràcies als meus pares i a tota la família"***

que ha viscut tota la vida, des de l'escola a Badalona, passant pel camp del Trajana, Nou Barris o a la Ciutat Esportiva de Sant Adrià: “Córrer, treballar i suar..., tot i això quan surts al terreny de joc i veus la immensitat

dels estadis, la gent, els rivals i, fins i tot els teus companys, te'n adones que estàs jugant a Primera Divisió”.

L'Álvaro Vázquez va experimentar el somni de qualsevol infant en un dels escenaris més impressionants de món. Mauricio Pochettino, el seu entrenador, el va convocar per anar a Madrid i ell era conscient que podia debutar a l'estadi Santiago Bernabeu.

L'Álvaro encara ho recorda amb emoció: “Vaig deixar la bossa al vestidor i només pensar que podia debutar va fer que se'm remogués l'estómac. Em vaig creuar amb jugadors que només havia vist per la tele. Ronaldo, Pepe i Xabi Alonso van ser els primers, ens vam mirar i ens vam saludar amb tota normalitat. Ells abans que jo em van considerar un dels seus. Després d'escalfar només volia sortir al camp, córrer i intentar fer el que més m'agrada: marcar gols”. ■



## Badaloní reconegut

L'entrevista la vam celebrar a la pastisseria Beltran, dirigida per Andrés Jarque, i les fotografies les vam fer a l'Ajuntament de Badalona. L'alcalde badaloní, Jordi Serra, dies abans, havia fet arribar una carta molt afectuosa a l'Álvaro amb motiu del seu debut a Primera Divisió. L'entrevista per a la revista del club va provocar la presentació i la salutació entre l'alcalde Serra i Álvaro Vázquez.



# Incorporació de psicòlegs esportius al CF Damm

El Servei Mèdic del club a través de la Fundació torna a fer un pas endavant en la cura dels nostres jugadors. La Damm es converteix

en el primer club de futbol en integrar un gabinet de psicòlegs dins l'organigrama mèdic. Altres clubs, com el FC Barcelona, també

estan estudiant la possibilitat d'incorporar un equip de psicòlegs per acompanyar els joves talents del futbol base blau-grana.



**A**quest any s'han incorporat al servei mèdic del CF Damm quatre psicòlegs per ajudar els joves esportistes en aquells aspectes individuals o de grup que es puguin veure beneficiats amb la seva intervenció.

La millora de la salut global, de l'aprenentatge i la prevenció d'estats patològics són els motius que han portat a la consideració en el Club de la introducció de l'apartat de Psicologia Esportiva en el Servei Mèdic. La Unitat estarà sota la supervisió del Dr.

Carlos Barcons Bellido, responsable del servei mèdic del club i en col·laboració directa amb el Dr. Juan Carlos Arias, metge especialista de Medicina de l'Esport del club.

### Composició de la Unitat

- **Cristina Lagarma.** Psicòloga esportiva, coordinadora i responsable de la Unitat.
- **Jesús Portillo.** Psicòleg esportiu.
- **Irene Escolà.** Psicòloga
- **Xavier García.** Psicòleg.

L'objectiu global està encaminat a buscar

l'estat de salut òptim de l'esportista, tant a nivell físic com psíquic i mental.

L'empresa Damm, a través de la seva Fundació, no repara en esforços per anar progressivament abastant més aspectes relacionats amb la cura i la prevenció de la salut dels seus esportistes.

En les seves instal·lacions esportives treballen un nombrós grup de professionals que dia a dia s'esforcen i treballen per assumir amb èxit els seus objectius de salut i prevenció. ■



## Vergonyes del nostre món II

**P**ilota a terra és una gran revista esportiva: és la nostra, està magníficament editada, amb una completa informació tant de text com gràfic i... un gran director. Només té un defecte: es fa esperar. Segueix el ritme dels solsticis i, com tothom sap, els solsticis normalment triguen una mica a arribar.

Fa temps que lamentàvem la penosa actitud del COI posant en mans del govern xinès un esdeveniment tant rellevant com l'organització d'uns Jocs Olímpics. Ens van fer creure que l'acte faria evolucionar socialment la dictadura xinesa i ben aviat ens trobaríem amb la sorpresa d'una democràcia sense fissures. "L'esport uneix els pobles", "el Moviment Olímpic porta el progrés als Països que reben el seu manà", "És la gran festa de la Joventut Sana de tot el Món", bla, bla, bla...

La trista realitat és que el poble xinès continua sota la bota d'un dels governants que més se'n riu dels drets humans i laborals a tot el món. Altres governs tan "exemplars" com el xinès en l'art de l'explotació dels seus súbdits (que no ciutadans), mai rebran les benediccions de l'IOC (International Olympic Committee) -vegeu Cuba, Iran, Afganistan...-, són pobres. El govern xinès és ric i paga. El COI para la mà, cobra i mira cap un altre lloc.

En lloc de reaccionar pressionant-los sense contemplacions - un any després

-, el món de la "progressia" s'ha mobilitzat amb un entusiasme describable per a fer-se la foto a la Fira de Shangai. Pavellons sumptuosos dels països més "avançats", visites règies, "ministrets" de famoses generalitats, arquitectes progressistes, mundialment famoses directores de cinema, etc.

Aquest cop el benefactor no ha estat el COI. Ha estat el BIE (Bureau Internati-

A hores d'ara, què deuen pensar els "firaires" de la nostra faràndula hispano-catalana, desplaçada a Shangai, dels que parlàvem abans?

Em direu que m'estic apartant de la meua línia d'articles "No en nom de l'esport". Us prometo que en pròximes edicions de *Pilota a terra* (si el seu director que, per cert, ha estat anomenat, amb gran encert, Director de Comunicació de la

Federació Catalana de Futbol no em despatxa fulminantment), faré comentaris esportius, exclusivament. Per cert... (i finalment), el gran periodista Xavi Torres, bon amic del CF DAMM i molt estimat pels que fem aquesta revista, per culpa d'una absurda llei d'incompatibilitats, ha hagut de deixar la seva valuosa

col·laboració a la Federació Catalana de Futbol per poder conservar el seu lloc de treball a la Corporació Catalana de Ràdio i Televisió. Una llàstima...

Tot això, i tot el que us he dit abans, potser us colpirà una miqueta però, com diuen al "Polònia": algú ho havia de dir!!!

**Nota:** Agraïm al genial dibuixant, el senyor Ferreres i a la direcció de *El Periódico de Catalunya*, que ens hagin autoritzat a reproduir la vinyeta que il·lustra aquest article. Els dibuixos del senyor Ferreres, en realitat, són verdaderes editorials, i amb la seva profunditat, ens fan pensar. Gràcies, senyor Ferreres!!!



El Periódico, dissabte 27 de març de 2010.

onal des Expositions - Organització Intergovernamental fundada a París l'any 1928, per una trentena de països-). El BIE és a les ciències, la tecnologia, l'economia i la cultura, el que el Comitè Olímpic Internacional és al món de l'esport.

Però unes poques setmanes abans de clausurar aquesta edició de la "Expo", finalment s'ha encès una llum enmig de tanta foscor. El Comitè que atorga el Premi Nobel de la Pau ens ha sorprès a tots concedint-lo al dissident xinès LIU XIAOBO, condemnat a passar onze anys a una bruta i aïllada presó, per cometre un "horrorós delictes anomenat: PARLAR, ESCRIURE i OPINAR".



La Fundació Damm no tan sols financia i recolza el club de futbol sinó que, reafirmant el seu compromís amb la societat civil i la cultura, col·labora en diferents activitats.



Carmen Mateu i Edurne Pasaban



Ramon Agenjo i Manuel Carreras



Mateu, Carreras, Pasaban

## Grans dones per un gran premi

**Els 24 anys del Festival Castell de Peralada i els 14 vuitmils coronats per Edurne Pasaban han merescut els premis Sport Cultura 2009.**

**C**armen Mateu i l'alpinista basca van rebre els guardons per la seva trajectòria cultural i esportiva, respectivament, de mans, de l'alcalde de Barcelona, Jordi Hereu, i del president de Sport Cultura Barcelona, Manuel Carreras. L'acte es va celebrar a l'antiga fàbrica Damm i Ramon Agenjo, Patró de la Fundació Damm i membre destacat de l'entitat organitzadora, va ser el perfecte anfitrió.

El premi, en la categoria de Cultura, ha estat lliurat al festival Castell de Peralada en



reconeixement a la seva trajectòria, aportació i projecció internacional. Carmen Mateu, va dedicar el premi a "l'equip humà que hi treballa, al públic i a les empreses que li donen suport, per fer-ho possible". Per la seva part, Edurne Pasaban ha fet que l'alpinisme, hagi arribat al gran públic. Nascuda a la població guipuscoana de Tolosa fa 37 anys, s'ha convertit en la primera dona del món que ha trepitjat els catorze cims més alts de la terra.

Sport Cultura Barcelona té com a objectiu fomentar la cultura i l'esport a tots els seus àmbits i aquest any ha celebrat la cinquena edició dels seus premis. Sport Cultura és un fòrum d'opinions, debats i diàlegs entre diferents col·lectius esportius i culturals. ■

FOTOS: DANIEL LOEWE



# UN ESTIU FANTÀSTIC

La Fundació Damm ha participat en el foment i el patrocini del programa organitzat per la Fundació de l'Esport Escolar de Barcelona. El programa de l' 'Estiu Fantàstic' tenia una finalitat compensatòria per equilibrar el descens de l'oferta i el consum d'activitats d'estiu de les zones més al nord del Districte de Nou Barris.

FOTOS: POL BARCONS



## Visita al Museu

Ramon Agenjo va exercir de perfecte amfitrió davant els seus companys d'Sport Cultura Barcelona. L'antiga fàbrica del carrer Rosselló ha sofert una remodelació a la Sala de brassatge i el resultat ha estat excel·lent. En els baixos de la sala hi ha ubicat el Museu de la companyia on es pot fer un recorregut per la història del Grup Damm des dels seus inicis fins a l'actualitat.



La intenció de crear oportunitats per a nens/es i joves dels barris de Barcelona que han vist reduïdes les seves possibilitats de participar en l'oferta d'oci i esport s'ha aconseguit amb escreix. Amb la implicació de persones, d'empreses i entitats, ha estat possible donar resposta a les necessitats de 3.642 nens i joves.

El Programa de formació ha complert la doble finalitat de formar i reciclar a 23 monitors de la F.E.E.B (Fundació de l'Esport Escolar de Barcelona) que participen en el projecte ordinari-anual de l' 'Esport ens fa iguals', que és desenvolupa a la Zona Nord del Districte de Nou Barris i de donar recolzament als Clubs que han col·laborat amb l' 'Estiu Fantàstic'. A més, l'acord amb la Federació Catalana de Futbol de formar a 44 entrenadors amb deficients recursos econòmics ha generat capital formatiu en entrenadors dels equips de futbol del Districte.

qui és qui: **francisco miguel collado**

# “A la Damm he passat els millors anys de la meva vida”



VA SER UN GRAN JUGADOR, UN MIGCAMPISTA DE RECONEGUT ESFORÇ I APRECIABLE QUALITAT TÈCNICA. AMB EL PAS DELS ANYS, EL RECONeixEMENT DELS ENTRENADORS HA DONAT PAS A L'AGRAÏMENT I LA GRATITUD DELS JUGADORS QUE TEMPORADA RERE TEMPORADA PASSEN PER LES MANS D'AQUEST GRAN QUIROMASSATGISTA. LA BONA GENT ES FA ESTIMAR I EL 'COLLADO' ÉS UN D'ELLS.



**Francisco Miguel Collado**  
Barcelona, 1964

## Massatgista

Ha viscut dues etapes dins del club, la primera com a jugador i la segona com a massatgista. Per a ell, la pertinença al club és una de les millors coses que li ha passat.

### Quin és el primer record que tens de la Damm?

El primer record que em ve al cap quan penso en la Damm és l'entrenador de la meva època de juvenil, en Mateo Triguero. La seva personalitat, la seva manera de veure el futbol i la seva gran humanitat ens va marcar molt a tots els que vam tenir el goig de compartir vestidor amb ell.

### Com valores aquella etapa?

És el millor que m'ha pogut passar a la vida. Vaig començar al Trajana però quan estava a punt de fitxar pel Barça un amic del meu pare, que era delegat a la Damm, li va dir que no ho fes i que em portés a Nou Barris. Estar en un club com la Damm et dona prestigi i marca la teva personalitat. A la meva època, la Damm estava per sobre de l'Espanyol i lluitàvem amb el Barça per conquerir tots els campionats.

### Quantes temporades vas jugar a la Damm?

Quatre. Una d'infantil i tres de juvenil. Vaig començar amb Lecha i després va venir Mateo Triguero. Les millors èpoques com a futbolista les passes en el futbol base i a mi em va tocar viure-les en el millor club possible.

### Com i per què tornes a la Damm uns quants anys després?

Per pura casualitat. Un dia vaig anar a fer un encàrrec

a la plaça Virrei Amat i en acabar vaig decidir anar al camp de la Damm per saludar a la gent del club. Volia retrobar-me amb l'Isidro, el Robles o el senyor Jumilla i en entrar per la porta em vaig trobar de cara amb el 'Presi'. Em va preguntar què feia i li vaig comentar que era el massatgista del Mollet i del Lourdes. Ell em va dir que necessitava un massatgista per el Juvenil A i no m'ho vaig pensar dues vegades. Em vaig emocionar i ràpidament ho vaig anar a explicar a la meva mare. Estem parlant de la temporada 99-2000.

### Abans estaves dins del camp i ara ets a la banqueta amb els tècnics. Què ha canviat?

Bàsicament, la professionalitat dels membres del club. Tot i això, la filosofia del 'Presi' ha estat la mateixa en els darrers quaranta anys i ha de perdurar. Ens donem la mà quan arribem al camp i quan marxem. A més, el bon comportament i el fair play són una obligació per a tots membres del club. Aquí s'ensenya educació i aquesta premissa ha de persistir.

### Què destaqués del nostre club?

Tot és fantàstic, però només parlaré de la parcel·la que em pertoca: el servei mèdic. No hi ha cap club, ni els professionals, que tinguin un servei mèdic com el que tenim nosaltres. Hi ha gent molt preparada i en condicions d'atendre i rehabilitar qualsevol lesió dels nostres jugadors. És un luxe.